

Distr.
LIMITED

E/1994/L.3
23 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная организационная
сессия 1994 года

ВЫБОРЫ, ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР И НАЗНАЧЕНИЯ

Выборы 23 членов Комиссии по транснациональным корпорациям

Записка Генерального секретаря

1. В состав Комиссии по транснациональным корпорациям входят 48 членов. В соответствии с резолюцией 1913 (LVII) от 5 декабря 1974 года Экономический и Социальный Совет на своей возобновленной организационной сессии 1994 года должен избрать 16 членов Комиссии от всех государств на трехлетний срок, начинающийся 1 января 1995 года, для заполнения вакансий, которые откроются 31 декабря 1994 года в связи с истечением срока полномочий следующих членов: Габон, Гватемала, Индонезия, Конго, Коста-Рика, Мексика, Нидерланды, Пакистан, Российская Федерация, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Швеция и Ямайка.

2. С учетом распределения мест в Комиссии в соответствии с резолюцией 1913 (LVII) Совета 16 членов будут избраны в соответствии со следующей схемой:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

четыре члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

четыре члена от государств Западной Европы и других государств.

3. Кроме того, Совет должен избрать семь членов, выборы которых были отложены на предыдущих сессиях: трех членов от государств Африки, двух членов от государств Азии и одного члена от государства Западной Европы и других государств на срок, начинающийся с даты выборов и истекающий 31 декабря 1996 года; и одного члена от государств Азии на срок, начинающийся с даты выборов и истекающий 31 декабря 1995 года.

4. Членский состав Комиссии в 1994 году приводится в нижеследующем приложении.

Приложение

КОМИССИЯ ПО ТРАНСНАЦИОНАЛЬНЫМ КОРПОРАЦИЯМ

(48 членов; трехлетний срок)

Членский состав в 1994 году

Двенадцать членов от государств Африки а/

Алжир (1995 год), Бенин (1995 год), Габон* (1994 год), Замбия (1996 год), Зимбабве (1995 год), Конго* (1994 год), Свазиленд* (1994 год), Судан* (1994 год), Тунис (1995 год)

Одиннадцать членов от государств Азии б/

Бангладеш (1996 год), Индонезия* (1994 год), Китай (1995 год), Корейская Народно-Демократическая Республика (1996 год), Малайзия (1995 год), Пакистан* (1994 год), Таиланд* (1994 год), Япония (1995 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Беларусь (1995 год), Болгария (1996 год), Российская Федерация* (1994 год), Румыния (1995 год), Чешская Республика (1996 год)

Десять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина (1995 год), Гватемала* (1994 год), Венесуэла (1996 год), Коста-Рика* (1994 год), Мексика* (1994 год), Панама (1996 год), Парагвай (1996 год), Перу (1995 год), Уругвай (1995 год), Ямайка* (1994 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств с/

Бельгия (1996 год), Германия (1995 год), Италия (1996 год), Нидерланды* (1994 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* (1994 год), Соединенные Штаты Америки* (1994 год), Франция (1995 год), Швейцария (1995 год), Швеция* (1994 год)

* Выбывающий член.

а/ В этой группе имеются три вакансии (см. пункт 3 выше).

б/ В этой группе имеются три вакансии (см. пункт 3 выше).

с/ В этой группе имеется одна вакансия (см. пункт 3 выше).

/...